



www.qbz.gov.al

Buletini i Njoftimeve Zyrtare I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2019 – Numri: 27

Tiranë – E hënë, 15 korrik 2019

PËRMBAJTJA

	Faqe
Kërkesë e Inspektoratit Shtetëror të Mjedisit, Pyjeve, Ujërave dhe Turizmit, nr. 2300, datë 12.7.2019	Për botimin e vendimit për dënim administrativ, ndaj subjektit “GE-CO” sh.p.k..... 3
Kërkesë e Ministrisë së Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale, nr. 47/4, datë 9.7.2019	Për ripublikimin e shprehjes së interesit për shërbimin e konsulencës “Asistencë teknike në reformën e pagesave në spitale – metodologjia e kostifikimit të paketave”, HSIP/CS/IC/02-2019, përfitues i së cilës është Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale..... 4

**KËRKESË****Nr. 2300, datë 12.7.2019****PËR BOTIMIN E VENDIMIT PËR
DËNIM ADMINISTRATIV, NDAJ
SUBJEKTIT “GE-CO” SH.P.K**

ISHMPUT-ja, Dega Rajonale Tiranë, megjithëse ka realizuar njoftimin zyrtar për vendimin e pezullimit, nëpërmjet shërbimit postar është kthyer njoftimi i institucionit tonë, duke u konfirmuar nga shërbimi postar, largimi i subjektit nga ajo adresë apo adresë jo e saktë.

Sa më sipër, ISHMPUT-ja, Dega Rajonale Tiranë, bën njoftimin publik të vendimit përfundimtar të inspektimit të ISHMPUT-së, respektivisht për subjektin si më poshtë:

“GE-CO” SH.P.K

**KRYEINSPEKTOR I NGARKUAR
NË DETYRË
ISHMPUT, DEGA TIRANË
Elvisjon Salku**

VENDIM**Nr. 4993, datë 24.5.2019****I KOMISIONIT TË ANKIMIT**

Në bazë të pikës 2, të nenit 51, të ligjit nr. 10433, datë 16.6.2011, “Për inspektimin në Republikën e Shqipërisë”, të VKM-së nr. 103, datë 4.2.2015, “Për krijimin dhe mënyrën e organizimit e të funksionimit të Inspektoratit Shtetëror të Mjedisit dhe Pyjeve”, i ndryshuar me vendimin nr. 338, datë 6.6.2018, të Këshillit të Ministrave dhe Ankimit për vendimin përfundimtar me **nr. 000090-5, datë 10.1.2019, të ISHMPUT-së Dega Rajonale Tiranë, ndaj subjektit “GE-CO” sh.p.k.**, protokolluar me nr. 442 prot., datë 23.1.2019,

Komisioni:

Sa më sipër, nga analiza e fakteve të pretenduara nga të dyja palët, arsyeton se marrja e masës administrative nga grupi i inspektimit është në përputhje me pikën ii/b, të nenit 29, të ligjit nr. 10448, datë 14.7.2011, “Për lejet e mjedisit”, i ndryshuar. Pasi shqyrtoi ankesën e subjektit dhe masën administrative, në mbështetje të pikës 4, të nenit 137, të ligjit nr. 44/2015, “Kodi i Procedurave Administrative të Republikës së Shqipërisë”,

VENDOSI:

Lënen në fuqi të vendimit të dënimit nr. 000090-5, datë 10.1.2019, të ISHMPUT-së Dega Rajonale Tiranë, ndaj subjektit “GE-CO” sh.p.k., në vlerën 500 000 lekë dhe rrëzimin e ankimit të subjektit ndaj këtij akti administrativ.

Ky akt hyn në fuqi menjëherë.

**KRYEINSPEKTORI
Armando Lamaj**

Kundër vendimit përfundimtar mund të bëhet ankim në Gjykatën Administrative të Shkallës së Parë.

**KËRKESË**

Nr. 47/4, datë 9.7.2019

**PËR RIPUBLIKIMIN E SHPREHJES
SË INTERESIT TË AKTIVITETIT
“ASISTENCË TEKNIKE NË
REFORMËN E PAGESAVE NË SPITALE-
MEDOLOGJIA E KOSTIFIKIMIT TË
PAKETAVE” HSIP/CS/IC/02-2019,
PËRFITUES I SË CILËS ËSHTË
MINISTRIA E SHËNDETËSISË DHE
MBROJTJES SOCIALE**

**REQUEST FOR EXPRESSIONS OF
INTEREST (REOI)
(CONSULTING SERVICES)**

**International Technical Assistance-
Consulting Company**

Tirana on July 08th, 2019

**Albania Health System Improvement
Project (HSIP)**

Loan No: 8466 AL.

Project ID Number: P144688

Assignment Title: TA on Hospital Payment
reform (methodology for costing of packages)

Reference No. Ref. No. HSIP/CS/CQ/02-
2019

The Government of Albania has received financing from the World Bank toward the cost of the Health System Improvement Project (HSIP), and intends to apply part of the proceeds for consulting services. Main Objective of the assignment is developing National Health Accounts to support the budget analytical work in the health sector. The Ministry of Health and Social Protection of Albania wishes to design a unified costing methodology that will increase transparency and efficient use of resources. Cost calculation is fundamental to the process of allocating the cost derived from accounting evidence to organizational cost as per types of diagnosis or patients.

Pursuant to Article 10, paragraph 4, of Law no. 10 383, dated 24.2.2011, "On compulsory health insurance in the Republic of Albania", amended, stipulates that the design of service

packages is made by technical commissions, composed of experts, who equally represent the sharing of the the medical, economic and social criteria. The nominal composition of the technical commissions is determined by the Administrative Board of the Fund, according to the rules set out in the Statute of the Health Insurance Fund. The main objective of this activity is to deliver a methodology for the costing of health service packages based on the international best practices and to provide case studies on the package costing. The expertise mobilized will support MoHSP responsible staff and the health insurance fund. In order achieve such objective, the MoHSP intends to hire an international consulting company to perform the services.

**The consultant must meet the following
requirements:**

Qualifications of the Consulting Company:

The interested firms should fulfill the following qualification/experience requirements:

- At least 10 years of professional expertise in the field of this assignment (in health economics sector or related field)
- At least two similar past assignments performed in the last five years for costing of health services and health services payment reform
- Experience in the region will be an advantage
- Experienced staff for performing the assignment

Qualifications of the key experts:

The staff must be composed of at least three experts with the following qualifications:

**a) Key expert/s 1: Team Leader
(International Expert- Costing expert)**

- A University and Master degree in Economics.
- Relevant professional license from the country of origin or any internationally recognized institute for Health economics. Copy of the license must be submitted.
- A minimum of 10 years of experience in health economics. Experience in international



projects and government institutions will be an advantage.

- Knowledge in hospital data analysis, health care financing and payment mechanisms, costing and pricing of services,

- The consultant's understanding of the Albanian health care system and reform objectives is an advantage;

- A minimum of two similar past assignments in the role of **individual consultant or team leader of a team of experts** in performed in the last five years performed for costing of packages

- Very good knowledge of English language

b) Key expert/s 2: Medical doctor (International Expert)

- A University degree in medicine and Master Degree in health management.

- A minimum of 10 years of experience in the field of health. Experience in international projects and government institutions will be an advantage.

- A minimum of two similar past assignments performed in the last five years performed for costing of packages.

- Very good knowledge of English language

c) Key expert/s 3: Local Expert

- University degree in medicine

- A minimum of 5 years progressively responsible professional work experience in accounting and data analyses.

- A minimum of 5 years progressively responsible professional work experience in health economics projects

The firm who will be selected (after fulfilling the minimum qualification/experience requirements above) as highest ranked based on the evaluation/shortlisting criteria below, will be invited for contract negotiations, during which, the successful firm will be required to fulfill the above key staff qualification.

The Ministry of Health and Social Protection, through Project Coordination Unit (PCU) now invites eligible consulting companies ("Consultants") to indicate their interest in providing the Services. Consulting Companies should provide information demonstrating that they have the required qualifications and relevant experience to perform the Services (as described above).

The evaluation/shortlisting criteria are:

No.	Evaluation Criterion	Points
1.	Overall experience of the firm (number of years) in the field of assignment	30 points
2.	Number of assignment-related contracts completed during last five years.	60 points
3.	Availability of the key staff within the company	10 points
TOTAL		100 points

The attention of interested Consultants is drawn to paragraph 1.9 of the World Bank's [Guidelines: Selection and Employment of Consultants by World Bank Borrowers](#) (January 2011, revised July 2014), setting forth the World Bank's policy on conflict of interest. The selection method to be applied is Consultant Qualification (CQ), in accordance with the procedures set out the World Bank's Guidelines Selection and Employment of Consultants under IBRD Loans and IDA Credits & Grants by World Bank Borrowers" (January 2011, revised July 2014).

The assignment should be performed within **6 (six) working month's period**. The firm will be contracted under a lump sum contract. The assignment is expected to start the service in July 2019. The total level of efforts required for the assignment will be as follows: Team Leader (International Expert- Costing expert) 45 man days in total (4 site missions in Albania); Medical doctor (International Expert): 35 man days in total (3 site missions in Albania); Local expert: 40 man days.

Further information can be obtained at the address below during office hours 08:00 to 16:30



(Monday to Thursday) and 08:00 to 14:00 on Friday In the address below). Expressions of interest must be delivered in a written form to the address below (in person, or by mail, or by e-mail) by **29th of July 2019**.

Ministry of Health and Social Protection

Adress: Rruga e Kavajës, No. 53, Tirana-Albania

**Project Coordination Unit (PCU)
Health System Improvement Project
(HSIP)**

Att: Blerina Dudushi

e-mail: hsip.dudushi@gmail.com

BlerinaDudushi@shendetesia.gov.al

Buletini i Njoftimeve Zyrtare shpërndahet falas në çdo pikë të Postës Shqiptare.
Përmbajtja e Buletinit Zyrtar mund të konsultohet falas dhe pranë Qendrës së Botimeve Zyrtare.

Tiranë, 2019